

Commission des Règlements

Propositions urgentes

Congrès 2024

Proposition 1

Motivation : correction la faute de catégorie de groupe au t.96.3

Dans le texte de l'article t.96.3, l'article t.165 est « Le premier groupe de fautes » et dans l'article t.170 il est également dans le premier groupe de fautes avec l'article t.96.3. L'explication ajoutée « pour les fautes du **2ème** groupe » est en contradiction avec la règle existante et en cas de protestation il ne serait pas possible de la traiter.

t.96

3 Il est interdit de porter des **touches avec la coquille**. Toute touche provoquée avec la coquille doit être annulée et le tireur portant cette touche recevra les sanctions prévues par les articles **t.158-163, t.165, t.170**, pour les fautes du **2ème 1er** groupe.

Avis du Comité Exécutif : Favorable

Proposition 2

Motivation : l'application t.122 n'est plus valable pour la saison 2024-2025. L'idée est de prolonger encore pour une saison et de ne pas éliminer définitivement le serrement de main à l'adversaire, lequel constitue le salut courtois de l'escrime et l'éthique de l'escrime.

t.122

Avant le commencement et à la fin d'un match, les deux tireurs/ses doivent effectuer le salut de l'escrimeur à l'adversaire, à l'arbitre et au public, tel que défini à l'article t.1.

Lorsque la dernière touche du match a été portée, les deux tireurs/ses sont immobiles sur leur ligne de mise en garde pendant que l'arbitre rend sa décision.

Puis les deux tireurs/ses effectuent le **salut de l'escrimeur** (cf. t.1) à l'adversaire, à l'arbitre et au public. Le match est alors terminé.

Si l'un ou les deux tireurs/ses refusent de se conformer à cette règle, l'arbitre lui/leur inflige les sanctions prévues pour les fautes du 4ème groupe (cf. t.158-162, t.169, t.170).

Application : jusqu'à la fin de la saison **2023-2024 2024-2025**

Avis du Comité Exécutif : Favorable

Rules Commission

Congress 2024

Urgent proposals

Proposal 1

Motivation: Correcting the category error in t.96.3

In the text of Article t.96.3, Article t.165 is categorized under “The first group of faults,” and in Article t.170, it is also categorized under the first group of faults along with Article t.96.3. The added explanation “for faults of the **2nd** group” contradicts the existing rule and cannot be addressed if challenged.

t.96

3. It is forbidden to **hit with the guard**. Any hits registered by hitting with the guard must be annulled, the fencer so hitting being penalised as specified in Articles t.158-163, t.165, t.170, of the **2nd 1st** group.

Opinion of the Executive Committee: In favour.

Proposal 2

Motivation: The application of t.122 is no longer valid for the 2024-2025 season. The idea is to extend it for one more season and not to permanently eliminate the handshake with the opponent, which is the courtesy salute of fencing and is part of the ethics of fencing.

t.122

Before the beginning and at the end of a bout, the two fencers must perform the **fencer's salute** to their opponent, to the referee and to the spectators, as defined in article t.1.

When the final hit of the bout has been scored, the two fencers stand still on their on-guard line while the referee is making his/her decision.

The two fencers then perform the **fencer's salute** (cf. t.1) to their opponent, to the referee and to the spectators. The bout has then ended.

If either or both of the two fencers refuse to comply with these rules, the Referee will penalise him/them as specified for offences of the **4th group** (cf. t.158-162, t.169, t.170).

Application: until the end of the **2023-2024 2024-2025** season.

Opinion of the Executive Committee: In favour.

Comisión de los Reglamentos

Propuestas urgentes

Congreso 2024

Propuesta 1

Motivos: corrección de la categoría de grupo de faltas en el t.96.3

En el texto del artículo t.96.3, el artículo t.165 es «El primer grupo de faltas» y en el artículo t.170 también está en el primer grupo de faltas con el artículo t.96.3. La explicación añadida «para faltas del **2do** grupo» está en contradicción con la norma existente y en caso de protesta no sería posible atenderla.

t.96.3

Está prohibido dar **tocados con la cazoleta**. Todo tocado provocado con la cazoleta, debe ser anulado y el esgrimista que ha dado esta tocado recibirá las sanciones previstas para las faltas del **2de 1ro** grupo (ref. t.158-163, t.165 y t.170).

Opinión del Comité Ejecutivo: A favor.

Propuesta 2

Motivación: la aplicación de la t.122 ya no es válida para la temporada 2024-2025. Se trata de prorrogarla una temporada más y no de eliminar definitivamente estrechar la mano del adversario, lo cual constituye el saludo cortés de la esgrima y la ética de la esgrima.

t.122

Antes del comienzo y al final de un match, lo(a)s dos esgrimistas deben efectuar el saludo del esgrimista al adversario, al árbitro y al público, tal como se define en el artículo t.1.

Cuando se ha dado el último tocado del match, lo(a)s dos esgrimistas están inmóviles en su línea de puesta en guardia mientras el árbitro da su decisión.

Lo(a)s dos esgrimistas efectúan entonces el saludo del esgrimista (cf. t.1) al adversario, al árbitro y al público. Entonces el match ha terminado.

Si uno o los dos esgrimistas rechazan cumplir con esta regla, el árbitro le / les aplica las sanciones previstas para las faltas del 4º grupo (cf. t.158-162, t.169, t.170).

Aplicación: hasta el final de la temporada **2023-2024 2024-2025**

Opinión del Comité Ejecutivo : A favor.